

萬應藥毒掃應

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本

症雜難奇脚爛漏痔癰疽打跌血咳勞肺

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, U.S.A.址地訊通行總省羅
Cal., U.S.A.

◎馬遜修啓事

啟者昨閱報見本埠新聞欄載有雲埠片打街華園因拆卸樓宇損傷人事
發後遠近親友疑此工作係弟承辦者因而紛紛互相函問實則弟自今年元
月起已擴張廠內製造工作不暇上門承接零碎木工可知此事完全與弟無
涉故此特登數言爲關心子弟之親友告慰尙祈亮察

RAT PORTAGE WOOD &
COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. B.A. 3230好板炭
隨時應市

△榮榮公司啟事

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

馬

龍水整接

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備

大車承載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友

工作精良

工銀九元

(貴客自理)工場在卡路街五十七號

街東四百五十八號擴充營業

男女僑胞尙希源頭賜顧

品發售久已膾炙人口現

因原鋪窄狹特遷往喜市定

街九十二號打

總發行廣濟堂

醫生林弼臣啓

萬應拔毒膏每盒一元七毛五

跌打藥水每樽元五毛

成本過重

起價些少

以資彌補

惠顧諸君

新爲見諒

茲將自製各膏丹丸散列下

Vancouver, B.C.

Pacific 8613

K WONG CHAI TONG CO.

92 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

WORLD ROOMS

170 Pender St. E.

VANCOUVER, B.C.

電話辟矢佛 PA. 9035

世界大酒店

旅館

設備完美

諸君來住宿

便知招呼安富和錢尤合矣

稱金華冠

華園

設施

俱全

萬應

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳

膏

藥

水

油

乳